



Usurbilgo Udala

Tasa eta Prezio Publikoen Hobari eskaera**Solicitud de bonificación de Tasa y Precios Públicos Municipales****1.- Pertsona interesdunaren datuak / Datos de la persona interesada**

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos	NAN / DNI	Sexua* / Sexo* <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/> G/H <input type="checkbox"/> B/O	Telefonoa / Teléfono
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	e-posta / e-mail

* **E: Emakumea G: Gizonezkoa B: Besterik / M: Mujer H: Hombre O: Otro****2.- Ordezkararen datuak / Datos del/de la representante**

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos	NAN / DNI	Sexua* / Sexo* <input type="checkbox"/> E/M <input type="checkbox"/> G/H <input type="checkbox"/> B/O	Telefonoa / Teléfono
Helbidea / Domicilio	P.K. / C.P.	Herria / Municipio	e-posta / e-mail

3.- Nola jakinarazi / Cómo notificar **Postaz bidalitako gutun bidez**
Carta enviada por correo **Jakinarazpen elektronikoko bidez**
Mediante notificación electrónica**4.- Nori jakinarazi / A quien notificar** **Interesatuari**
Al/A la interesado/a **Ordezkarari**
Al/A la representante**5.- Elkarrekin bizi direnen zerrenda / Relación de personas que conviven (Udal-eroldarekin alderatuko da)**

NAN DNI	Izen-Abizenak Nombre y Apellidos	Ahaidetasuna Parentesco

6.- Hobaria eskatzeko dokumentazioa / Documentación para solicitar la bonificación

Eskatzaileari jakinarazten zaio, Usurbilgo Udalak baldintzen datuak zuzenean egiaztatuko dituela datuen arloko bitartekotzako plataformatik eta beste administrazioetatik. Hala ere, egiaztatze horri uko egiteko aukera izango du eskatzaileak. Kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du

Hala ere, subjektu pasiboak behartuta daude hobari honen baldintza eta betekizunen inguruan gerta daitezkeen aldaketan berri ematera, eta aldaketa horiek nolanhazi ere, gertatu diren ekitaldian ez, hurrengoan izango dute eragina.

Honako datuak eskuratuko dira:

- PFEZ. Urteroko aitortpen laburtua
- Ondasun Higiezinak: Hiriguneko etxebizitzaren titularrak.
- Ondasun Higiezinak: Gipuzkoatik kanpoko etxebizitzak.
- Kontu-mailaren kontsulta

Eskaera hau egiten duenak jakinarazi die bizitza unitatean sartua dauden familiakideei diru hobari honetarako beraien goian aipatutako datuak begiratu direla

 Usurbilgo Udalak administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administrazioi egin dituen dokumentuak jasotzearen aurka nago.

Se informa al solicitante, que el Ayuntamiento de Usurbil va a verificar los requisitos desde los servicios de la plataforma de intermediación de datos y otras administraciones. El solicitante tendrá opción a oponerse a esa verificación, en cuyo caso deberá presentar la documentación pertinente

No obstante, los sujetos pasivos están obligados a comunicar las variaciones que se produzcan en las condiciones y requisitos de esta bonificación y, en todo caso, surtirán efectos a partir del ejercicio siguiente en que se hayan producido.

Se obtendrán los siguientes datos:

- IRPF. Declaración resumen anual
- Bienes Inmuebles: titular de las viviendas del casco urbano.
- Bienes Inmuebles: viviendas fuera de Gipuzkoa.
- Consulta de nivel de cuentas

Quien realiza esta solicitud ha comunicado a los familiares que se encuentran en la unidad de vida que para esta bonificación se consultarán los datos arriba mencionados.

 Me opongo a que el Ayuntamiento de Usurbil recabe documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración.
Lege Oharra: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko

Jakinaren gainean nago, eskaera hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 30ko 2018/3 Lege Organikoak eta Europako Datuak Babesteko Erregelamendua babesten dituela. Bertan azaltzen diren eskubideak gauzatu nahi ahala izateko Usurbilgo Udalarren helbidera jo dezakezala badakit (Joxe Martin Sagardia plaza z/g, 20170 Usurbil).

Advertencia Legal: Protección de Datos de Carácter Personal

Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados están protegidos por la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre y por el Reglamento Europeo de Protección de Datos de Carácter personal. Los derechos recogidos en los mismo podré ejercerlos en la siguiente dirección: Usurbilgo Udala (Joxe Martin Sagardia plaza z/g, 20170 Usurbil).



Usurbilgo Udala

Tasa eta Prezio Publikoen Hobari eskaera

Solicitud de bonificación de Tasa y Precios Públicos Municipales

Usurbilen,

Adin nagusiko guztien sinadurak / Firma de todos/as los/as mayores de edad

Izen-abizenak / Nombre-apellidos

Izen-abizenak / Nombre-apellidos

Izen-abizenak / Nombre-apellidos

Izen-abizenak / Nombre-apellidos

Izen-abizenak / Nombre-apellidos

Izen-abizenak / Nombre-apellidos

Zer da?

Usurbilgo 11.ordenantza fiskalean xedatutako tasa eta prezio publikoen hobariak jasotzeko eskariak udalaren hainbat zerbitzutan hobaria izateko eskubidea ematen du, hala nola, ura, hondakinak, kiroldegia, haurreskola edo udajolas, besteak beste.

Eskaera aurkezteko epea

Urte osoan zehar, 8:30etatik 14:30etara

Non: Udal erregistro Orokorrean edo **Usurbil.eus**-eko zerbitzu digitalean edozein ordutan.

Nork eska dezake?

Edonork

Diru-sarrerak:

Kideak	HOBARIA		
	%90	%75	%50
1	< 16.632	16.632 – 18.900	18.901 – 22.680
2	< 21.773	21.773 – 24.646	24.647 – 29.635
3	< 23.738	23.738 – 27.065	27.066 – 32.508
4 edo +	< 25.553	25.553 – 29.182	29.183 – 34.927

- Errenta aitortzea aurkeztu izanez gero, horren Oinarri Likidagarria hartuko da kontuan.
- Aitortzea aurkeztu ez bada etekin gordinak (nominak, akzio, pentsio, higiezin etekinak, ... eta abar) hartuko dira kontuan.

Bizikidetzaren unitateko ondasunei dagozkien mugak

- Ohiko etxebizitzaren katastroko balioak ezingo du 165.000 euro gainditu
- Titularra eta/edo bizikidetzaren unitateko beste edozein pertsona ezin dira bigarren etxebizitza jabe izan, etxebizitzaren jabetzaren %50aren edo gehiagoren titularra bada.
- Ondare ekonomikoa: 30.000,00 €-tik gorakoa ez izatea. Kontu korronteetako saldoak aurkeztu beharko dira.

¿Qué es? ¿En qué consiste?

La solicitud de bonificación en tasas y precios públicos establecida en la Ordenanza Fiscal nº 11 de Usurbil da derecho a una bonificación en determinados servicios municipales, tales como agua, residuos, polideportivo, escuela infantil o udajolas, entre otros.

Plazo para presentar la solicitud

Durante todo el año, de 8:30 a 14:30

Lugar: En el Registro General del Ayuntamiento o en el servicio digital de Usurbil.eus, a cualquier hora.

¿Quién lo puede solicitar?

Cualquier persona

Ingresos:

Kideak	HOBARIA		
	%90	%75	%50
1	< 16.632	16.632 – 18.900	18.901 – 22.680
2	< 21.773	21.773 – 24.646	24.647 – 29.635
3	< 23.738	23.738 – 27.065	27.066 – 32.508
4 edo +	< 25.553	25.553 – 29.182	29.183 – 34.927

- Base liquidable de la declaración de la renta, en caso de haberla presentado.
- Rendimientos brutos (nóminas, acciones, pensiones, ganancias patrimoniales, etc.) en caso de no haber presentado la misma

Límites patrimoniales de la unidad convivencial

- El valor catastral de la vivienda habitual no será superior a 165.000,00 €
- La persona titular y/o quien forme la unidad convivencial no puede ser propietaria de una segunda vivienda cuando sea titular en un 50% o más de la propiedad de la misma.
- Patrimonio económico: no podrá ser superior a 30.000 €. Deberá presentar los saldos de las cuentas corrientes.

Lege Oharra:

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko Jakinaren gainean nago, eskaera hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 5eko 2018/3 Lege Organikoak eta Europako Datuak Babesteko Erregelamendua babesten dituela. Bertan azaltzen diren eskubideak gauzatu nahi ahala izateko Usurbilgo Udalaren helbidera jo dezakedala badakit (Joxe Martin Sagardia plaza z/g, 20170 Usurbil).

Advertencia Legal:

Protección de Datos de Carácter Personal Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados están protegidos por la Ley Orgánica 3/2018 de 5 de diciembre y por el Reglamento Europeo de Protección de Datos de Carácter personal. Los derechos recogidos en los mismo podré ejercerlos en la siguiente dirección: Usurbilgo Udala (Joxe Martin Sagardia plaza z/g, 20170 Usurbil).